

## ہند چین کے مسلمانوں پر کیا گزری؟

مترجم - نودر الاسلام صاحب - منصورہ - لاہور

ماخوذ از مجلہ اتحاد - امریکا

اس موضوع پر تبصرہ کرنے سے پہلے، ہند چین کے سیاسی، تاریخی اور جغرافیائی حالات کا جائزہ لینا بہت ضروری ہے۔

آج ہند چین کا علاقہ تین آزاد ملکوں پر مشتمل ہے: ویت نام کی فیڈرل ریپبلک، ویت نام کھمر ریپبلک یا کمبوڈیا (اب اسے کمبوچیا کہتے ہیں) اور لاؤس کی حکومت۔ پہلی چمپا کی حکومت جو ویت نام کے جنوبی حصہ میں واقع تھی۔ اور رفتہ رفتہ ویت نام کی پھیلتی ہوئی ریاست میں ضم ہو گئی۔ ویت نام نے موجودہ حیثیت ۱۹۷۵ء میں اختیار کی۔ موجودہ مردم شماری کے اعداد و شمار کے مطابق کل آبادی ۵ کروڑ ۹ لاکھ نفوس پر مشتمل ہے، جس میں سے ۵۰ لاکھ چمپا اور ویت نام میں ہیں، ۷۰ لاکھ کمبوچیا میں اور باقی لاؤس میں ہیں۔

ان لوگوں پر ہندوستان کی تہذیب کا گہرا اثر ہے۔ انام (ویت نام)، اس سے مستثنیٰ ہے، کیونکہ اس پر چینی فلسفی کنفیوشس کا اثر بڑا۔ بدھ مت بعد میں یہاں پہنچا اور کمبوچیا، لاؤس اور ویت نام کے لوگوں میں پھیلا۔ گیارھویں صدی عیسوی میں اسلام کی تبلیغ چمپا میں شروع ہوئی اور انیسویں صدی کے آخر میں فرانسیسی استعماریوں نے اس علاقہ میں عیسائیوں کو مسلمانوں کے خلاف بطور حربہ استعمال کیا۔

چمپا میں اسلام | چمپا میں اسلام کے داخلے کی صحیح تاریخ بتانی بہت مشکل ہے۔ بعض

تاریخی واقعات سے ایک عام نظریہ قائم کیا جاسکتا ہے۔ سر تھومس آرنلڈ (SIR THOMAS ARNOLD) نے اپنی کتاب "دعوتِ اسلام" (THE CALL OF ISLAM) میں بتایا کہ اسلام چین میں تنگ حکمرانوں کے زمانے میں (۹۰۶-۱۸ء عیسوی) داخل ہوا۔ کانگ تنگ نے اپنی تاریخ میں لکھا ہے کہ سب سے پہلے مسلمان چین میں اس طرح آئے کہ تنگ حکمرانوں کے دور میں بہت سے غیر ملکی انام کی بادشاہت (کپوچیا اور دوسرے علاقوں) سے ہجرت کر کے کنٹن آئے۔ یہ غیر ملکی اپنی عبادت گاہوں میں اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ وہ بت پرست نہیں تھے۔ نہ ان کے پاس بت تھے، نہ مجسمے، نہ تصویریں اور نہ وہ سدا کا گوشت کھاتے تھے، نہ شراب پیتے تھے اور وہاں کے لوگوں کے ذبح کیے ہوئے جانوروں کو نہ پاک "غذا تصور نہ کرتے تھے۔ وہ "ہوئی ہوئی" کہلاتے تھے۔ اس نے یہ بھی لکھا ہے کہ بادشاہ ماجاپہیت (شاہ جاوہ) کی شادی چپا کے بادشاہ کی ایک لڑکی سے ہوئی تھی۔ چپا اس وقت کپوچیا کی ایک ریاست تھی اور خلیج سیام کے مشرقی جانب واقع تھی۔ اور بادشاہ کی دوسری بیٹی کی شادی ایک عرب سے ہوئی جو چپا میں رہنے لگا تھا۔ ان میاں بیوی سے ایک لڑکا ہوا جس کا نام راوہن رحمت تھا۔ بیس سال کی عمر میں اس نے اپنے باپ سے بہترین اسلامی تعلیم

لے آرنلڈ سر تھومس کی دعوتِ اسلام (ص ۳۳۱)

THE CALL OF ISLAM BY ARNOLD SIR THOMAS

لے رفاٹز نے چپا کی شمالی اچانیز ساحل پر نشاندہی کی ہے اور اس سے اختلاف کیا ہے کہ وہ کب پڑیا میں ہے لیکن اس کے اس نتیجے کو مشتبہ نظر سے دیکھتا ہوں جب وہ کہتا ہے کہ یہ چپا ہے کیونکہ چام کے تاریکین وطن وہاں ۱۲۶ء عیسوی میں وجایا کے دار الحکومت پر ویت نام میں کا قبضہ ہونے کے بعد آباد ہو گئے تھے۔ اسی طرح کیلنتان کا مشرقی ساحل بھی جو لیشیا میں ہے، چپا پورٹ کہلاتا تھا۔ آج بھی اس علاقہ میں سینکڑوں ہندو چینی مہاجر آباد ہیں، جو وہاں ہجرت کر کے آگئے تھے، جب ۱۹۰۵ء عیسوی میں جنوبی ویت نام کا سقوط ہوا۔

حاصل کر لی تھی اور تحصیل علم کے بعد اس کے باپ نے خطوط اور تحائف لے کر اسے اپنے چچا ماجاپہیت کے پاس بھیجا تھا۔

جب وہ چارسک (انڈونیشیا) پہنچا تو ایک عرب مبلغ شیخ مولانا جمادی الکبر نے اس کا خیر مقدم کیا کیونکہ مشرقی جاوہ میں آنے سے اسلام کی پہلی کرن مچھوٹی اور شیخ نے پیشین گوئی کی کہ مشرقی جاوہ میں شرک اُس کے ہاتھوں مٹے گا اور اس کی تبلیغ سے بہت سے لوگ دعوتِ اسلام قبول کریں گے۔ ماجاپہیت نے بھی اس کا استقبال گرم ہوشی سے کیا۔ آج تک جاوہ کے لوگ اس کا نام بڑے احترام سے لیتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ وہ سب سے عظیم تر ہستی ہے جس نے جاوہ میں اسلام پھیلایا۔ یہ اُس کی ذات کی کرامت تھی کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے انڈونیشیا کی ۹۵ فیصد آبادی نے اسلام قبول کیا۔ ماجاپہیت کی حکومت ۱۲۹۳ء عیسوی میں شروع ہوئی، اس لیے یہ بہت ممکن ہے اور تاریخ اس بات کی شاہد ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں نے انڈونیشیا میں اسلام پھیلایا۔

دو حید نے اپنی تصنیف "چام کے لوگوں کی تاریخ" میں لکھا ہے کہ "چامی ہندو مت کے علاوہ اسلام کے بھی پیرو تھے"۔ پھر بھی ہم صحیح تاریخ بتانے سے قاصر ہیں کہ کب اسلام نے چمپا میں قدم رکھا۔ ای۔ ہیوبر (E. HUBER) نے ایک جگہ تذکرہ کیا ہے کہ اس نے شاہی خاندان تنگ کی ایک چینی تاریخ میں دیکھا ہے کہ "اللہ واکین باخٹہ" کے کلمے کا ذکر ہے، جسے وہ "اللہ اکبر" پڑھتا ہے۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ چامیوں نے میدانوں اور پہاڑوں کی چراگاہوں میں سینکڑوں بھینسیں پال رکھی تھیں، لیکن اُن کو زراعت اور بار برداری کے کاموں میں استعمال نہ کرتے تھے۔ وہ ان مویشیوں کو اللہ کے نام پر قربان کرتے تھے۔ قربانی کے وقت وہ کلمہ "اللہ اکبر" پڑھتے تھے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ چامی شریعت کے اصولوں کے مطابق عملی شعاڑ جانتے تھے۔ اس بات پر اگر ہم یقین کریں تو وثوق سے کہا جاسکتا ہے کہ چامیوں نے تنگ عہد بادشاہت اسلام قبول کیا۔ (۹۰۷-۹۱۸ عیسوی)۔

کندہ کاری کیے ہوئے کھمبے جن پر ۱۰۳۵-۱۰۲۵ عیسوی کی تاریخیں موجود ہیں، اس بات کا ثبوت ہے کہ مسلمان چمپا کی جنوبی ریاستوں چچان رنگ اور چچان ری میں دسویں صدی سے

آباد تھے کیونکہ تجارتی جہاز سینکڑوں کی تعداد میں اس طرف سے گزر کر چین جاتے تھے۔ امی۔ ایمونیر (E. AYMONTIER) نے اپنی تصنیف "چم کے تاریخی حقائق" کے چودھویں باب میں "تفریحی سفر اور تغیرات" کی سرخی کے تحت صفحہ ۱۵۳ پر ایک تاریخی کہانی قلمبند کی ہے جس میں پو۔ او۔ لوہ (PO OV LOAH) کا ذکر ہے۔ (۱۰۳۵۔۱۰۰۰) کے درمیان وہ تاجدار تھا اور مکہ معظمہ حج کے لیے گیا تھا۔ اس کی تصدیق ایک ویت نامی پروفیسر نی۔ تھام (NGHIEN THAM) کے ذریعے بھی ہوتی ہے جس نے "چام کے لوگوں کی ایک مختصر تاریخ" میں لکھا ہے کہ چام کے زیادہ تر لوگ ایک ہزار سال پہلے مسلمان ہو چکے تھے۔

فرانسیسی تاریخ نویس جی۔ ماسپیرو (G. MASPERO) کی "چمپا کی ریاست" اور امی۔ ایمونیر (E. AYMONTIER) کی "چمپا کے لوگ اور ان کا مذہب" میں واقعات ملتے جلتے ہیں۔ چم، شروع کی عیسوی صدیوں میں، ہندوستانی تہذیب کا گہوارہ تھا۔ پھر تجارت کے ذریعے ان کا اسلامی دنیا سے رابطہ قائم ہو گیا، خصوصاً بصرہ (عراق) سیراف (SIRAF) یعنی ایران اور اومان سے۔ چمپا میں ایک مسلم آبادی کی موجودگی، اور احمد ابو کامل اور نقیب کی شخصیتوں نے لوگوں کو مشرف بہ اسلام کرنے اور اسلام کو پھیلانے میں گیارہویں صدی عیسوی میں بہت مدد کی۔

ان بیانات اور سرٹھامس آرنلڈ (SIR THOMAS ARNOLD) کے تجزیہ میں کوئی بڑا فرق نہیں ہے۔ وہ کہتا ہے "مغلقہ ہندوچینی میں اسلام کے فروغ کی تاریخ لائیفک اور بے مثال ہے۔ یہ ممکن ہے کہ دسویں صدی عیسوی میں عرب اور ایرانی تاجروں نے مذہب کو بندرگاہی علاقوں میں لوگوں تک پہنچایا ہو۔ لیکن اسلام کی اصلی توسیع ملایا کے لوگوں (MALAYS) کی ہجرت کے بعد ہوئی جو چودھویں صدی کے آخر میں شروع ہو گئی تھی۔

۱۔ اس کا اصل نام ابو عبد اللہ تھا۔

۲۔ دو جمید کی تصنیف "چم کے لوگوں کی ایک مختصر تاریخ" (صفحہ ۱۱)

حقیقت میں اسلام ہندوستانی میں بہت پہلے سے موجود تھا۔ تنگ بادشاہت (۹۰۶-۷۱۸ء) کے دور کے بعد ملک چیرا میں پہنچا۔

اس علاقہ میں اسلام کو فروغ اس وقت ہوا جب چمپا کی حکومت اور انڈونیشیا کے مسلمان حکمرانوں کے درمیان چودھویں صدی عیسوی میں مفاہمت بڑھی۔ اسلام ہندوستانی میں عرب اور ایرانی تاجروں اور مسلمان مبلغوں کے ذریعے پھیلا۔

یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ جنوب مشرقی ایشیا میں جہاں بھی اسلام پھیلا وہاں کی ساری آبادیاں بااخلاق تھیں۔ (ملے اور پولینش)۔ ان میں سے زیادہ تر لوگ عیسائیت کا دگر شروع ہونے سے پہلے ہی گھروں کو چھوڑ چکے تھے۔ اور جنوب میں جزیروں پر جا کر بس گئے تھے۔ یہ لوگ پٹانی (جنوبی مخاٹی لینڈ)، ملیشیا، انڈونیشیا اور فلپائن (موروس) اور چمپا میں بھی آباد ہوئے۔

۱۳۷۲ء عیسوی کے بعد | اسلام ہندوستانی کے دوسرے علاقوں میں اس وقت تک نہ پہنچ سکا، جب تک کہ چامی مسلمان مہاجر ان علاقوں میں دیت نام کی فوجی کارروائیوں سے بھاگ کر آباد نہ ہوئے۔ سرکاری معاشرتی اور بعض اوقات جسمانی اذیتیں دینے کی پالیسی کی وجہ سے بہت سے بے گناہ اور معصوم لوگ موت کے گھاٹ اتار دیے گئے۔ علماء کو اذیتیں دی گئیں اور ہزاروں آدمیوں نے اپنی زمینیں چھوڑ دیں۔ کچھ لوگ جو بچ گئے ان کو مجبور کر دیا گیا کہ وہ پہاڑوں اور نزدیک کے ملکوں میں پناہ لیں۔ ای۔ ای۔ ایمونیر (E. AYMONIER) نے ۱۸۶۲ء عیسوی میں چمپا کا دورہ کیا۔ وہ لکھتا ہے "دیت نام کی حکومت نسل کشی کی پالیسی اختیار کیے ہوئے ہے اور اس کا منتہائے مقصود یہ ہے کہ چم کے مسلمانوں کا نام و نشان جس قدر جلد ممکن ہو، دنیا سے مٹ جائے۔"

۱۰ شاہ محمد کی تصنیف "انڈونیشیا" (صفحہ ۲۱)

۱۱ سلیمان، شریف "تاریخ چم" نیز "ملایا میں آئمہ" دس صدی عیسوی سے بیس صدی عیسوی تک۔

لگانا۔ پہلے جن کا مقصد چمپا کے مسلمانوں کی بربادی اور ان کو ٹکڑے ٹکڑے کرنا تھا، چار مرحلوں پر مشتمل ہیں۔

پہلا مرحلہ ۱۷۶۱ء سے ۱۷۶۳ء عیسوی تک۔ اس عرصہ میں ویت نام نے چم کے دار الحکومت وجانا پر قبضہ کر لیا۔ اور ایک فرانسیسی تاریخ نویس جی اگوڈ (G. GOEDES) کے بیان کے مطابق ۶۰ ہزار آدمیوں کو قتل کیا اور ۳۰ ہزار کو ہنائے (HANOI) میں قید کیا۔ ان قیدیوں میں ۵۰ افراد شاہی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ ویت نام نے اس کے بعد کیپ وریلا (CAP KARELLA) کے شمال کا تمام علاقہ اپنے قبضہ میں کر لیا۔

دوسرا مرحلہ ۱۷۶۳ء سے ۱۷۶۵ء تک۔ ویت نامی افواج کے کمانڈر ہن وانگ (HIEN VONG) نے کوٹھارا (KOU THA RA) کے شہر پر قبضہ کر لیا۔ باعظام (BA THAM) بڑھتی ہوئی فوجی طاقت کی تاب نہ لا کر بھاگ گیا۔

تیسرا مرحلہ ۱۷۶۳ء سے ۱۷۶۵ء تک چمپا کے شہر کوٹھارا (KOU THA RA) پر خاصا قبضہ ہو جانے پر چمپا اپنے شہر، بندرانگا یا پندورنگا (BANDUR ANGA) کو دار الحکومت بنا لیتا ہے۔ اس عرصہ میں ویت نام مستقل طور پر ویت نامی خاندانوں کو چمپا میں آباد کرتا ہے۔ حکومت کی یہ حالت ہو جاتی ہے کہ بغیر ویت نام کی منظوری کے کوئی کام بھی نہیں کر سکتی۔

چوتھا مرحلہ ۱۷۶۳ء سے ۱۷۶۵ء تک۔ ویت نام کے افسروں نے چم کی زمینیں اور اٹاک ویت نامیوں میں تقسیم کرنا شروع کر دیں۔ چم والے اپنی دولت، اٹاک اور حقوق کھو کر اپنے ہی ملک میں غیر ملکی ہو گئے۔ اور اپنے باپ دادا کے ورثوں اور زمینوں سے بے دخل کر دیے گئے، جن پہ انہوں نے اپنے خون اور قربانیاں کھپائی تھیں۔ اس تکلیف دہ حالت سے تنگ آ کر پاچون (POE HON) چمپا کا آخری بادشاہ اپنے ملک کو

لے جی ماسیرو (G. MASRERO) "چمپا کی سلطنت" (صفحہ ۲۲۰) اس بیان سے کچھ فرانسیسی اور ویت نامی تاریخ نویس متفق نہیں۔ دیکھیں "دو حاد اور دور جیم" (صفحہ ۱۰۸)

خیر باد کہہ گیا اور اس نے کمبوڈیا میں پناہ لی، جہاں کے بادشاہ نے اس کا اور اس کے معتقدین کا خیر مقدم کیا۔ اس طرح ایک مسلمان گروہ کمبوڈیا میں پھر پیدا ہو گیا، جہاں یہ چم ابھی تک رہ رہے ہیں۔ ان کو اب کھمر اسلام (KHMER ISLAM) کہا جاتا ہے یا آپ کمبوڈین مسلمان کہہ لیں۔ ۱۹۵۲ء میں جب کمبوڈیا نے آزادی حاصل کر لی تو چم کے مسلمان کمبوڈین مسلمان کہلانے لگے۔

دیت نامیوں نے چم کے صدیوں پرانے دارالسلطنت و جایا (VIAYYA) پر قبضہ کرنے کے بعد چم کے خلاف اپنی ہم جاری رکھی۔ چم والے بڑی طرح کچلے گئے۔ وہ تشدد، جسمانی اور روحانی اذیت، بے رحمی اور قتل عام کا شکار ہوئے۔ ان میں سے جو بچ گئے وہ ترک وطن کر کے آس پاس کے ممالک میں چلے گئے۔ ان میں سے کچھ لوگ یہیں ملیشیا اور انڈونیشیا کے جنوبی جزیروں میں بھی ملتے ہیں۔

لہ شمالی ملیشیا کی ریاست کالانتان کے بزرگ ایک روایت بیان کرتے ہیں جو سینہ بہ سینہ چلی آ رہی ہے کہ چم اس ریاست میں بذریعہ سمندر آئے۔ اور انہوں نے ایک لکڑی کی مسجد کالانتان میں بنوائی جس میں ایک ہزار نمازی بیک وقت نماز پڑھ سکتے تھے۔ یہ مسجد آج بھی کمپونگ لاوت والی مسجد یا سمندری گاؤں کی مسجد کے نام سے مشہور ہے۔ ہزاروں سال پیشتر یہ مسجد اعلیٰ اسلامی تعلیم کے کالانتان سینٹر کے کمپس (CAMPUS) سے ملحق کر دی گئی تھی جو ریاست کے دارالسلطنت کوٹا باہرو (KOTA BAHRU) سے تقریباً سات میل کے فاصلہ پر ہے۔ وہ مسجد آج بھی اس تہذیب کی یادگار ہے جو چم اپنے ساتھ لائے تھے۔ خصوصاً ان کا طرز تعمیر اس سے نمایاں ہوتا ہے۔ کالانتان (KALANTAN) اس مسجد کو قدیم ترین مسجد کہتے ہیں۔ اور اس پر ایک تختی لگا دی ہے کہ یہ ان مسلمان مجاروں نے بنائی تھی جو بذریعہ سمندر ۶۰۰ء عیسوی میں جاوا کی ریاست وہ مک (DE MAK) واقع انڈونیشیا (INDONESIA) جاتے ہوئے یہاں سے گذرے تھے۔

ایم۔ جے۔ مور (M. J. MOURA) نے جو فرانسیسی فوج کا ایک لیڈر تھا،  
چم کے حالات کا گہرا مطالعہ کرنے کے بعد یہ لکھا ہے کہ "چم سے اتنے لوگ باہر چلے گئے تھے  
کہ سپس ماندگان اپنا تحفظ کرنے سے قاصر تھے۔ ان کے فرقتے اور قبیلے ہم کو آس پاس کے ملکوں  
میں نظر آتے ہیں۔"

چارلس لمائر (CHARLES LEMIRE) جو ایک فرانسیسی کالونی پندرہ صں BINH

DINH ریاست کا ایک باشندہ ہے، جو پہلے چم کے دارالسلطنت و جاہا (VITAYA)

جا چکا ہے، لکھتا ہے کہ کھلے علاقوں میں ۸۰ چم گاؤں موجود ہیں جن کی آبادی ۵۰ ہزار نفوس پر مشتمل

ہے۔ اپنی ۱۸۸۸ء کی رپورٹ میں اس نے کہا ہے کہ "..... چم لوگ وہاں آج بھی موجود ہیں لیکن

وہ حد درجہ کے ظلم و ستم کا شکار ہیں اور ویت نامی ان کے قتل عام میں مشغول ہیں، اس لیے وہ

فرانسیسی حکومت کی حمایت اور حفاظت کے حقدار ہیں یا پھر کوئی بین الاقوامی ادارہ ان کی حفاظت

کے۔ کمبوڈیا کے پھر سے ابھرنے کی ذمہ داری فرانس پر ہے اور یہ فرانس کی ہی ذمہ داری

ہے کہ چم کے مسلمانوں کو مکمل بہبود دی اور تباہی سے بچائے۔"

(جاری ہے)

(بقیہ نکوۃ - نظریہ اور عمل)

مناسب ہوگا کہ ہم وسائل کے داخلی حصہ (معاون پیداوار) کو عضو کے حدود میں تصور کریں

اور خارجی حصہ (پیداوار) پر عضو کی کوئی حد لازم نہ کریں، صنعتی پیداوار پر نکوۃ کی شرح

ہم ذریعہ شرح سے مماثلت کر سکتے ہیں۔ مخصوص شرح ۲۰ یا ۲۵ ط، کا انتخاب صنعتی

پیداوار کی نوعیت اور ملک کے حالات پر منحصر کرتا ہے۔

گفتگو کا ماحصل یہ نکلتا ہے کہ صنعتی اور ذریعہ پیداوار پر عضو کی حد ہم صفر قائم کر سکتے ہیں۔ یہ

بات قرآن کے خلاف نہیں جاتی۔ یہ نقطہ نظر امام ابو حنیفہ کا بھی ہے۔ اس کے عملی پہلو میں

بڑی آسانیاں ہیں۔ بخلاف اس حد کے جو امام ابو یوسف یا امام محمد نے تجویز کی ہے۔

(جاری ہے)